



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

Generaldirektion - Ressort Finanzen, Digitaler Wandel und Bürgernahe Verwaltung

Direzione generale - Dipartimento Finanze, Trasformazione digitale e Amministrazione a misura di cittadino

An den Generalsekretär
An die Ressortdirektorinnen und –
direktoren
An die Abteilungsdirektorinnen und –
direktoren

Al Segretario generale
Alle Direttrici e ai Direttori di Dipartimento
Alle Direttrici e ai Direttori di Ripartizione

Bozen / Bolzano, 27.04.2026

Zur Kenntnis / per conoscenza:
An den Landeshauptmann
An die Landesrätinnen und Landesräte
An die Prüfstelle des Landes

Al Presidente della Provincia
Alle Assessori e agli Assessori provinciali
All'Organismo di valutazione della Provincia

Rundschreiben des Generaldirektors Nr. 5 vom 27.04.2026

Preisanpassung im Zusammenhang mit öffentlichen Bauaufträgen gemäß Art. 1 vom 21. April 2026, Nr. 1

Circolare del Direttore n. 5 del 27.04.2026

Adeguamento prezzi in relazione agli appalti pubblici di lavori – Art. 7 della Legge provinciale n. 1 del 21.04.2026

Um den außergewöhnlichen Preissteigerungen für die bis 2025 ausgeführten und abgerechneten Arbeiten zu bewältigen, fand das Gesetzesdekret Nr. 50/2022 („adeguamento prezzi“) Anwendung, das im Falle fehlender Mittel den Zugriff auf den Preisangleichungsfonds beim Ministerium für Infrastruktur und Verkehr zur Deckung des entsprechenden Bedarfs aufgrund dieser Erhöhungen ermöglichte.

Per fronteggiare gli aumenti eccezionali dei prezzi in relazione alle lavorazioni eseguite e contabilizzate fino al 2025, si dava applicazione al decreto-legge n. 50/2022 (adeguamento prezzi), che permetteva, in caso di carenza di risorse, l'accesso al fondo per l'adeguamento dei prezzi presso il Ministero delle infrastrutture e dei trasporti per coprire il fabbisogno in relazione a detti aumenti.

Mit Absatz 490 des Gesetzes vom 30. Dezember 2025, Nr. 199 (Haushaltsgesetz 2026), hat der Staat bestätigt, dass für öffentliche Bauaufträge, die auf Grundlage von Angeboten mit Abgabetermin bis zum 30. Juni 2023 vergeben wurden, die Baufortschritte für Arbeiten, die ab dem 1. Januar

Con il comma 490 della legge 30 dicembre 2025, n. 199, (legge di bilancio 2026), lo stato ha confermato che per gli appalti pubblici di lavori, aggiudicati sulla base di offerte, con termine finale di presentazione entro il 30 giugno 2023, gli stati di avanzamento dei lavori, afferenti alle lavorazioni

Generaldirektion - Ressort Finanzen, Digitaler Wandel und Bürgernahe Verwaltung

Landhaus 1, Silivius-Magnago-Platz 1, 39100 Bozen

generaldirektion@provinz.bz.it
www.provinz.bz.it

Direzione generale - Dipartimento Finanze, Trasformazione digitale e Amministrazione a misura di cittadino

Palazzo 1, Piazza Silivius Magnago 1, 39100

Bolzano

direzione generale@provincia.bz.it
www.provincia.bz.it

Direziun generala - Departimènt Finanzas, Trasformaziun digitala y Aministraziun dlungia la zitàdinza

Palaz provinziel 1, Plaza Silivius Magnago 1, 39100

Bulsan

direzione generale@provincia.bz.it
www.provincia.bz.it

2026 bis zum Abschluss der Arbeiten ausgeführt oder abgerechnet werden, unter Anwendung der jährlich von der Autonomen Provinz Bozen erstellten Richtpreisverzeichnis zu erstellen sind.

In Anbetracht dessen, dass die Absätze 492 und 493 des genannten Haushaltsgesetzes 2026 den im Gesetzesdekret Nr. 50/2022 vorgesehenen staatlichen Fonds nicht verlängert haben und dass die Wiederherstellung der erforderlichen Finanzmittel – auch durch eine Reduzierung der in die Dreijahresprogrammierung und das Jahresarbeitsprogramm aufgenommenen Bauvorhaben – zwangsläufig zur Nichteinhaltung der Verpflichtung führen würde, die vollständige finanzielle Deckung der bis zur Fertigstellung genehmigten Bauvorhaben sicherzustellen, sowie zu möglichen Baustellenschließungen, erwies es sich als notwendig, mit Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 1 vom 21.04.2026 weitere Bestimmungen zur Bewältigung der Preissteigerungen bei öffentlichen Bauaufträgen einzuführen.

Insbesondere wurde festgelegt, dass:

- Für öffentliche Bauaufträge der Autonomen Provinz Bozen, die auf Grundlage der vor dem Zeitpunkt der Rechtswirksamkeit der Maßnahmen des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36, im Folgenden als Kodex der öffentlichen Aufträge bezeichnet, geltenden Regelung und auf der Grundlage von Angeboten mit Abgabetermin bis zum 30. Juni 2023 vergeben wurden, wird der Baufortschritt für die vom Bauleiter ausgeführten oder abgerechneten bzw. von diesem im Maßbuch unter seiner Verantwortung vermerkten Arbeiten im Zeitraum vom 1. Januar 2026 bis zum Datum der Fertigstellung der Arbeiten unter Anwendung der von der Autonomen Provinz Bozen gemäß Artikel 41 des Kodex der öffentlichen Aufträge jährlich erstellten Richtpreisverzeichnisse – oder, sofern gemäß geltender Rechtslage anwendbar, der gemäß Artikel 41, Absatz 13, dritter Satz, desselben Kodex eingeführten Sonderrichtpreisverzeichnisse – festgelegt, und zwar auch in Abweichung von den vertraglichen

eseguite o contabilizzate dal 1° gennaio 2026 fino alla data di fine lavori, sono da adottare applicando i prezzi predisposti annualmente dalla Provincia autonoma di Bolzano.

Considerato inoltre che i commi 492 e 493 della citata Legge di bilancio 2026 non hanno rinnovato il fondo statale previsto dal decreto-legge n. 50/2022 e che il reintegro delle somme necessarie anche attraverso una riduzione delle opere inserite nella programmazione triennale e nell'elenco annuale dei lavori, comporterebbe inevitabilmente il mancato rispetto dell'obbligo di garantire la completa copertura finanziaria delle opere approvate fino a compimento ed eventuali chiusure di cantieri, si è reso necessario introdurre con l'art. 7 della Legge provinciale n. 1 del 21.04.2026 un'ulteriore disposizione per fronteggiare l'aumento dei prezzi negli appalti pubblici di lavori.

In particolare, si è definito, che:

- per gli appalti pubblici di lavori della Provincia autonoma di Bolzano aggiudicati sulla base della disciplina applicabile prima della data di acquisto dell'efficacia delle disposizioni del codice di cui al decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36, di seguito denominato codice dei contratti pubblici, sulla base di offerte, con termine finale di presentazione entro il 30 giugno 2023, lo stato di avanzamento dei lavori, afferente alle lavorazioni eseguite o contabilizzate dal direttore dei lavori ovvero annotate sotto la responsabilità dello stesso nel libretto delle misure dal 1° gennaio 2026 fino alla data di fine lavori, è adottato applicando, anche in deroga alle clausole contrattuali o agli indici di aggiornamento inflativo previsti dalla normativa applicabile al contratto, in aumento o in diminuzione rispetto ai prezzi posti a base di gara, al netto dei ribassi formulati in sede di offerta, i prezzi predisposti annualmente dalla Provincia autonoma di Bolzano ai sensi dell'articolo 41 del codice dei contratti pubblici ovvero, laddove

- Klauseln oder den in der für den Vertrag geltenden Rechtsvorschrift vorgesehenen Inflationsanpassungsindizes, sowohl nach oben als auch nach unten, im Verhältnis zu den dem Vergabeverfahren zugrunde liegenden Preisen, abzüglich der im Angebot angegebenen Abschläge.
- Die Mehrkosten, die sich durch die Anwendung der Richtpreisverzeichnisse ergeben, werden in folgendem Ausmaß anerkannt und ausbezahlt:
 - a) 90 Prozent für Verträge mit Angebotsfrist bis zum 31. Dezember 2021;
 - b) 80 Prozent für Verträge mit Angebotsfrist zwischen dem 1. Januar 2022 und dem 30. Juni 2023.
 - Um den aus diesem Artikel entstehenden Mehrkosten zu begegnen, greifen die betroffenen Abteilungen vorrangig auf folgende Mittel zurück:
 - a) die in der Gesamtkostenübersicht jedes Bauvorhabens für Unvorhergesehenes zurückgestellten Mittel bis zu höchstens 70 Prozent – unbeschadet der Beträge für bereits eingegangene vertragliche Verpflichtungen – und etwaige derselben Vergabestelle zur Verfügung stehenden und jährlich für dasselbe Vorhaben bereitgestellten Mittel;
 - b) die aus den Abschlägen stammenden Beträge, sofern laut geltenden Bestimmungen dafür nicht eine andere Zweckbestimmung vorgesehen ist.
 - Sollten die zuständigen Abteilungen feststellen, dass die in der Gesamtkostenübersicht für unvorhergesehene Ausgaben vorgesehenen Mittel sowie die aus dem Abschlag resultierenden Beträge vollständig ausgeschöpft sind, kann
- applicabili a legislazione vigente, i prezzi speciali adottati ai sensi dell'articolo 41, comma 13, terzo periodo, del medesimo codice.
- I maggiori importi derivanti dall'applicazione dei prezzi sono riconosciuti e pagati nelle seguenti misure:
 - a) 90 per cento per i contratti con termine finale di presentazione delle offerte entro il 31 dicembre 2021;
 - b) b) 80 per cento per i contratti con termine finale di presentazione delle offerte compreso tra il 1° gennaio 2022 e il 30 giugno 2023.
 - Al fine di far fronte ai maggiori oneri le Ripartizioni interessate utilizzano previamente:
 - a) le risorse appositamente accantonate per imprevisti nel quadro economico di ogni intervento nel limite massimo del 70 per cento, fatte salve le somme relative agli impegni contrattuali già assunti, e le eventuali somme a disposizione della medesima stazione appaltante e stanziare annualmente relativamente allo stesso intervento;
 - b) le somme derivanti dai ribassi d'asta, se non ne è prevista una diversa destinazione dalle norme vigenti.
 - Nel caso in cui le Ripartizioni interessate accertino l'integrale utilizzo delle risorse appositamente accantonate per imprevisti nel quadro economico e delle somme derivanti dai ribassi d'asta, a queste ultime è consentito provvedere alla copertura della spesa

die Deckung der verbleibenden Ausgaben durch Anwendung der Absätze 4 und 5 des Artikels 7 des Landesgesetzes vom 21. April 2026 Nr. 1 erfolgen.

residua mediante l'applicazione dei commi 4 e 5 dell'art. 7 della Legge provinciale n. 1 del 21.04.2026.

Dies vorausgeschickt, wird zur Unterstützung der einzelnen betroffenen Abteilungen bei der Erhebung der für die Anerkennung der aus der Anwendung von Artikel 7 des Landesgesetzes vom 21. April 2026, Nr. 1, resultierenden Mehrkosten erforderlichen Daten und Unterlagen sowie für den allfälligen Antrag auf Eintragung der zur Deckung der verbleibenden Ausgaben gemäß Absatz 5 notwendigen Beträge auf den jeweiligen Ausgabenkapiteln nachstehend – ausschließlich beispielhaft – folgende Vorlagen angeführt und übermittelt:

- Mod. Erklärung des Bauleiters;
- Mod. Aufschlüsselung der Mehrkosten des BFS inklusive Mehrwertsteuer;
- Mod. Bericht EPV/Amtsleiter einschließlich der Anlagen;
- Mod. Detailtabelle Preisanpassungen "Tabelle Abt.";
- Mod. Erklärung des Abteilungsdirektors;
- Mod. Antrag auf Mittelbindung auf den Ausgabenkapiteln.

Bei der Bauleitung anzufordernd:

- Baufortschritt und entsprechende Zahlungsbescheinigung;
- Außerordentlicher Baufortschritt;
- Bericht über die Analyse der „Neupreise“ sowie der zusätzlichen, im Preisverzeichnis nicht enthaltenen Preise, auf der Grundlage des Landesrichtpreisverzeichnisses oder auf Basis von Markterhebungen, die nach dem Datum der Veröffentlichung des jährlichen Richtpreisverzeichnisses, jedoch jedenfalls vor dem Datum der Ausstellung des Baufortschrittsberichts (BFS), durchgeführt wurden;

Es wird hervorgehoben, dass es im Ermessen der einzelnen Organisationseinheiten liegt, die jeweiligen Zeitfenster festzulegen, innerhalb der die höheren Beträge anerkannt und liquidiert

Tanto premesso, al fine di supportare le singole Ripartizioni interessate nella raccolta dei dati e della documentazione necessari per il riconoscimento dei maggiori oneri derivanti dall'applicazione dell'articolo 7 della Legge provinciale 21 aprile 2026, n. 1, nonché per l'eventuale richiesta di iscrizione, sui rispettivi capitoli di spesa, delle somme necessarie alla copertura della spesa residua ai sensi del comma 5, si elenca e trasmette, a mero titolo esemplificativo, la seguente modulistica:

- Mod. dichiarazione direttore lavori;
- Mod. prospetto calcolo maggiore importo dello stato di avanzamento dei lavori IVA compresa;
- Mod. relazione RUP/Direttore d'ufficio, comprensivo degli allegati;
- Mod. tabella dettaglio scheda adeguamento prezzi "Tabella Rip.";
- Mod. Dichiarazione Direttore di Ripartizione;
- Mod. richiesta iscrizione fondi sui capitoli.

Da richiedere alla direzione lavori:

- stato di avanzamento dei lavori straordinario;
- stato di avanzamento dei lavori e relativo certificato di pagamento;
- relazione relativa all'analisi per le voci Nuovi Prezzi e per i prezzi aggiuntivi non presenti nel prezzo, sulla base del prezzo provinciale o sulla base di indagini di mercato eseguite successivamente alla data di emanazione del prezzo infrannuale ma comunque antecedente alla data di emissione del SAL.

Si sottolinea che rimane a discrezione delle strutture coinvolte definire le eventuali finestre temporali per riconoscere e liquidare i maggiori importi derivanti dalle lavorazioni eseguite e

werden können, die sich aus den vom Bauleiter ausgeführten und abgerechneten Arbeiten bzw. aus den unter dessen Verantwortung im Maßbuch vermerkten Arbeiten ergeben, und zwar für den Zeitraum vom 1. Januar 2026 bis zum Abschluss der Arbeiten.

Als **Ansprechperson** wird der von der Generaldirektion beauftragte Direktor, **Arno Brancalion** (arno.brancalion@provinz.bz.it), benannt.

Mit freundlichen Grüßen

Alexander Steiner
Generaldirektor / Direttore generale

contabilizzate dal direttore dei lavori ovvero annotate, sotto la responsabilità dello stesso, nel libretto delle misure dal 1° gennaio 2026 fino a fine lavori.

Si indica come **persona di riferimento** il Direttore delegato dalla Direzione generale, **Arno Brancalion** (arno.brancalion@provincia.bz.it).

Cordiali saluti

Anlagen / Allegati

siehe Auflistung oben
vedasi elenco sopra

Generaldirektion - Ressort Finanzen, Digitaler Wandel und Bürgernahe Verwaltung

Landhaus 1, Silvius-Magnago-Platz 1, 39100 Bozen

generaldirektion@provinz.bz.it
www.provinz.bz.it

Direzione generale - Dipartimento Finanze, Trasformazione digitale e Amministrazione a misura di cittadino

Palazzo 1, Piazza Silvius Magnago 1, 39100 Bolzano

direzione generale@provincia.bz.it
www.provincia.bz.it

Direziun generala - Departimènt Finanzas, Transformaziun digitala y Aministrazziun dlungia la zittadinza

Palaz provinziel 1, Plaza Silvius Magnago 1, 39100 Bulsan

direzione generale@provincia.bz.it
www.provincia.bz.it